

Die Aliwal Weekblad **FREE**

HIER VIR DIE GEMEENSAP / HERE FOR THE COMMUNITY

'N BIBBERENDE SPROKIES WÊRELD



MINETTE HATTINGH



MINETTE HATTINGH



LADY GREY - MINETTE HATTINGH



ZELMARIE STEYN - ROUXVILLE



ZELMARIE STEYN



MINETTE HATTINGH



TUSSEN LADY GREY & ALIWAL-NOORD



MALUTI BERGE - SUENETTE KOTZE



ZASTRON - SUENETTE KOTZE



SUENETTE KOTZE



SUENETTE KOTZE



SMITHFIELD - JOHAN SMITH



RACHELLE JELINEK



RACHELLE JELINEK



KENNISGEWING

INSOLVENTE BOEDEL:
ANTONIE MICHAEL PRINSLOO - I.D.: 741107 5003 08 9

Volwasse Siviele Ingenieur van Aliwal Noord wie ten tye van Sekwestrasie die geregistreerde eienaar van die volgende Eiendomme:

Oorblywende omvang Porsie 1 Weltevreden Nr 117; Oorblywende Porsie 2 Zuur Vlake Nr 121, Porsie 3 Zuur Vlake 121, Porsie 2 Riet Vallei Nr 111 en Porsie 3 Riet Vallei 111, Drakensberg Streeksraad. Wie met Cindy Angelique Prinsloo (Nee: Paul) – I.D. 860313 033 08 0, Buite Gemeenskap van Goedere getroud is.

MEESTER SE VERWYSSINGSNR.: E 000014 / 2020

KENNISGEWING DAT REKENING TER INSAE LE

Ingevolge artikel 108(2) van die Insolvensiewet, Nr. 24 van 1936, soos gewysig, geskied kennisgewing hiermee dat 'n **VYFDE en FINALE LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIE-REKENING** vir alle skuldeisers van die Boedel in die kantore van die Meester van die Oos-Kaap Hoogeregshof, Makhanda (Grahamstad) en die Landros Kantoor Aliwal Noord (Malatswai) vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf **Vrydag, 13 Junie 2025**, ter insae lê

**Gary SHROSBREE
& Musa NTSIBANDE
GESAMENTLIKE KURATORS
SHROSBREE TRUSTEES**

NOTICE

INSOLVENT ESTATE:
ANTONIE MICHAEL PRINSLOO - I.D.: 741107 5003 08 9

Adult male Civil Engineer of Aliwal North who at the time of Sequestration was the registered owner of the following Properties:

Remaining extent Portion 1 Weltevreden No117; Remaining extent Portion 2 Zuur Vlake No 121, Portion 3 Zuur Vlake 121, Portion 2 Riet Vallei No 111 and Portion 3 Riet Vallei 111, Drakensberg Regional Council. Married out of Community of Property to Cindy Angelique Prinsloo (Nee: PAUL) I.D. 860313 0033 08 0.

MASTER'S REF. NO.: E 000014 / 2020

NOTICE OF ACCOUNT LYING FOR INSPECTION

Pursuant to Section 108(2) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as Amended, notice is hereby given that the **Fifth & Final LIQUIDATION and DISTRIBUTION ACCOUNT** will lie open for inspection by the Creditors of the Estate at the offices of the Master of the Eastern Cape High Court, Makhanda (Grahamstown) and the office of the Magistrate Aliwal North (Malatswai) for a period of fourteen (14) days as from **Friday, 13 JUNE 2025**

**Gary SHROSBREE
& Musa NTSIBANDE
JOINT TRUSTEES
SHROSBREE TRUSTEES.**



PUBLIC NOTICE: 105/2024/25

APPROVAL OF THE FINAL INTEGRATED DEVELOPMENT PLAN 2025/2026 AND ANNUAL BUDGET 2025/2026

Notice is hereby given in terms of Section 25(4) of the Local Government: Municipal Systems Act, 2000 (Act 32 of 2000) and Section 22 of the Local Government: Municipal Finance Management Act, 2003 (Act 56 of 2003) that 2025/2026 Final IDP and 2025/2026 Budget have been approved by Council on Tuesday, 10th June 2025 at 11 h00 in the Special Council Meeting held in Council Chamber, Burgersdorp.

These documents are accessible on the municipal website: www.wslm.gov.za and hard copies are available at: Walter Sisulu Local Municipality Offices and Municipal Libraries (Burgersdorp, Maletswai, James-Calata, Steynsburg and Venterstad

Enquiries in this regard can be directed to the Director Planning and Economic Development (Mr M Tikana) at masonwabe.tikana@wslm.gov.za and or the Chief Financial Officer (Ms T Kahl - • I at tembisa.sikolo@wslm.gov.za.

- issued by: KHAYALETU GASHI - MUNICIPAL MANAGER -

WALTER SISULU LOCAL MUNICIPALITY

**Swish Swish, psst psst
... wanna know a
secret ... our mad
scientist has been
brewing and steaming
... and something
great is coming your
way soon!**

**Stay alert Aliwal North
... it's coming your
way!**



Psalm 77 – Onthou bietjie wat God vir jou gedoen het

Hoeveel slapelose nagte het jy al gehad waar jy alles bevraagteken het? Dalk is jy gelukkig en het net 'n paar gehad, dalk is jy ongelukkig en het al ontelbares gehad. Wel, vandag se teks praat dan met jou en met my. Ons sien hier hoe die skrywer geen rus vir sy siel kan kry nie en dan, ewe skielik, raak hy aan die slaap. So, hoe kry hy dit reg?

Alhoewel ons nie presies weet waardeur die skrywer van hierdie Psalm gaan nie, weet ons wel dit moes moeilik gewees het. Verder kry ons 'n duideliker prentjie van wat die skrywer gedoen het om van sy probleme ontslae te raak. Verse 2–4 wys vir ons dat hy, soos enige gelowige, sy probleme aan God opdra. Ons glo en weet mos dat God ons altyd kan help, die skrywer glo dit ook, maar wat gebeur toe hy met God praat? Ons lees dat dit voel asof God niks doen nie. In sy groot tyd van nood sien die skrywer nêrens vir God se helpende hand nie. Klink dit dalk bekend vir jou? Voel jy ook soms asof God jou ignoreer?

Die Psalm skrywer neem dit nog 'n stappie verder. Nie net voel hy dat God hom verlaat het nie, hy glo selfs dat God hierdie slegte tye oor sy pad gestuur het. In verse 5–10 lees ons nie net sy aanklag teen God nie, maar ons sien werklik hoe verlate hy voel. Die skrywer praat net in die eerste persoon; hy skryf: “*Ek dink...*”, “*U laat my...*”, “*As ek so...*”. Nie net voel hy eensaam nie, maar hy glo dis God wat hom straf en alleen laat. Hy sê dis God wat hom wakker laat lê; hy glo dis God wat hom verstoot; hy glo God het verander, en dat God se genade weg is.

Vers 11 is dan eintlik 'n draaipunt in die Psalm, want daar lees ons uiteindelik wat die skrywer regtig pla. Ja, sy probleme hier op aarde pla

hom, maar sy grootste probleem is dat hy dink God het verander. Hy voel dat die God wat hy as kind leer ken het, nie meer soos daardie beeld is nie. Julle sien, as gelowige sou hierdie skrywer grootgeword het met stories van God. Dink aan jou eie lewe: hoeveel keer het jy al gehoor hoe iemand God se lof besing? Hoeveel keer het jy al in preke gesit waar daar gesê word dat God goed is en altyd daar vir jou sal wees?

Dit laat ons agter met 'n klomp vrae wat soos die Psalm skrywer sin klink. Maar soos die skrywer terugdink, gebeur daar iets besonders. Soos ons in verse 12–16 lees, begin hy onthou wie God werklik is. Hy onthou die eienskappe van God wat hy geleer het en in die stories oor God gehoor het. Dit kom tot 'n klimaks wanneer hy so duidelik onthou wat God deur Moses gedoen het om die volk uit Egipte te bevry. Dis asof hy dit weer voor hom sien gebeur in verse 17–21. Dis asof die skrywer onthou het: selfs toe die volk die verste van God af gevoel het (*tydens slawerny in Egipte*) het God steeds aan hulle gedink en steeds verlossing gebring. Dít is wat die Psalm skrywer uiteindelik tot rus gebring het, die wete dat God nog altyd daar was, en dus weer daar sal wees.

So ek vra jou vandag: dink bietjie terug aan wat God al alles vir jou gedoen het in jou tye van nood, en weet dat, net soos God jou toe gehelp het, sal Hy jou weer help.



NGK ALIWAL-NOORD KINDERKRANS

WOENSDAE
15H00-15H45
NGK ALIWAL-NOORD
GR R-7 WELKOM!



MANS BEDIENING

Elke Vrydagoggend
05:30 - 06:30

1 Nuwe str. Aliwal Noord
Kainos AGS Kerk

Biduur DINSDAE

17:30 - 18:30

1 NUWE STR. KAINOS KERK





HIGH SCHOOL ALIWAL NORTH ALWAL-NOORD HOËRSKOOL



ANHS



VS

HOËR VOLKSKOOL

NETBALL
RESULTS

U/14A

LOST

19-17

U/16A

WON

34-9

2ND

WON

29-6

1ST

WON

40-17



ANHS



VS

HOËR VOLKSKOOL

RUGBY
RESULTS

U/14A

DRAW

22-22

U/15A

LOST

41-3

U/16A

LOST

14-7

1ST

LOST

57-0



ANHS



VS

HOËR VOLKSKOOL

HOCKEY
RESULTS

3RD

LOST

2-0

3RD

LOST

8-0

2ND

LOST

7-0

1ST GIRLS

LOST

6-0





HIGH SCHOOL ALIWAL NORTH ALWAL-NOORD HOËRSKOOL



On Friday, 06 June 2025, our Cross Country athletes went to Bloemfontein and they performed very well again. Cathrine van Aardt did a 6km race in 26:58 minutes and Rama Akatchi ran the 2 kilometre race in 15:52. We are very proud of our athletes.



113 Somerset Street Aliwal North
(next to Nkosi Sikeleli School)

Tel: 051 633 4182 Cell: 072 642 8889
E-Mail: testingstation@aliwalnorth.net

WE OFFER THE FOLLOWING SERVICES:

- ▶ **ROADWORTHY CERTIFICATES:
VEHICLES, TRUCKS, TRAILERS
AND TRACTORS**
- ▶ **PRE-TEST**
- ▶ **SUSPENSION TEST**
- ▶ **ON-SITE ROADWORTHY**
- ▶ **DATA DOT**



CARD FACILITIES NOW AVAILABLE



51 units collected on 30 May 2025



Rotary
Club of Aliwal North



ROUNDTABLE
ALIWAL 55



ZASTRON GEKOMBINEERDE SKOOL NUUS



Baie sterkte aan die Vrystaat Platteland spelers wat gaan kragte meet in Leeudoringstad!

Zastron Gekombineerde Skool



REUBEN INGRAM

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



BAREND GROBLER

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



CHARLES CHURCH

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



BRAYDEN LISHER

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



HUNTER KOEKEMOER

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



WILLIAM FOSTER

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



CJ BINEDELL

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



SEATILE PIETERSE

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



JUAN BRESLER

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



NATHI MAJENG

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



ONWABILE MAQHUBU

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



FRIKKIE BOTHA

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



FATSO MATATA

Vrystaat Platteland Span

Zastron Gekombineerde Skool



LIEBRECHT VAN TONDER

Vrystaat Platteland Span

Rugby

Vrystaat Platteland

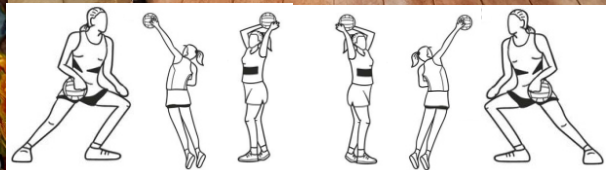
DIE O/11 VRYSTAAT PLATTELAND SPAN HET DEELGENEEM IN LEEUDORINGSTAD.

BRAYDEN LISHER IS AANGEWYS AS DIE MAN VAN DIE WEDSTRYD. BAIIE GELUK!





ZASTRON GEKOMBINEERDE SKOOL NUUS



Die graad 1 - 4 leerders het na 'n vertoning van die Mooiste Monsters, wat deur die Zastron ATKV- tak georganiseer is, gekyk. Zassies het dit baie geniet!





ZASTRON GEKOMBINEERDE SKOOL NUUS



**Ons skoolgrond spierwit met die eerste sneeu
wat val vir die winter!**



Riverside LODGE

PUB & GRILL

WEEKLY SPECIALS

Rustic Riverside Flavor

MONDAY - R99

PRIME WAGYU OLD SCHOOL BURGER & CHIPS



Authentic. Juicy. Unforgettable



TUESDAY - R89

PORK CHOPS & MASH

Grilled to perfection, full of flavour.

WEDNESDAY - R89

CHICKEN SCHNITZEL & MASH with a sauce of your choice

Crispy. Golden. Delicious.

THURSDAY - R139

STEAK, EGG & CHIPS

The ultimate comfort classic.

NEW SIDE OPTION:

SWAP YOUR SIDE FOR PAP & SHEBO

A bold local twist.

Call: 051 633 3682

WhatsApp: 079 224 8841

Email: info@rside.co.za

RSide

www.riversidelodgealwainorth.co.za

Plaashuis te Huur

Slegs 3 km buite dorp op Rouxville-teerpad

Beleef rustige plaaslewe met moderne leefruimte net buite die dorp!

Die huis bied:

- 4 ruim slaapkamers
- 2 badkamers
- Groot stoep én binnebraaikamer
- Oopplan kombuis, eetkamer en sitkamer
- Aparte opwasarea
- Enkelmotorhuis
- Enkel afdak
- Buitestoep met braai-area

• Voorafbetaalde elektrisiteit (prepaid)

• Water ingesluit by huur.

Troeteldiere: Geen katte toegelaat. Maksimum van 2 kleinras hondjies.

Huurprys: R9500 per maand

Deposito: 1 maand se huur betaalbaar voor intrek.

Dadelik beskikbaar

Besigtigings op afspraak. Kontak ons vandag nog vir meer inligting!
0824933702 (slegs whatsapp).



Riverside LODGE

PUB & GRILL

FATHER'S DAY SPECIAL

15 JUNE

FEAST OF THE DAY

Prime Wagyu wors, juicy pork chop, finger-lickin' chicken wings, pap & shebo to scoop it up



R149

For the meat-loving man
with an appetite for adventure

Call: 051 633 3682

WhatsApp: 079 224 8841

Email: info@rside.co.za

RSide

www.riversidelodgealwainorth.co.za

Attention all Schools and Businesses!

DID YOU KNOW?
Did you know here at Postnet Aliwal North we offer accounts to all businesses and schools.

✓ **Fast • Reliable • Affordable**

For Schools:

- Exam & Document Printing
- Binding & Laminating
- Certificates & IDs
- And many more!

For Businesses:

- Flyers & Business Cards
- Courier & Shipping Services
- Invoice & Receipt Books
- And many more!

📍 **Visit Us Today!**

PostNet, Aliwal North, Corner of Hunt Somerset Street

☎ **Tel: 051 110 1233 / WhatsApp: 076 837 5062**



STOLEN STOCK RECOVERED IN THE UGIE AREA

Ugie, 30 May 2025 : Members from the the Stock Theft and Endangered Species unit continues efforts to prevent and detect stolen stock yield successful in the Ugie area.

On the 28th of May 2025, the Khowa (Elliot) Stock Theft unit received information of 14 sheep that was intercepted by the SANDF working in the area and the community.

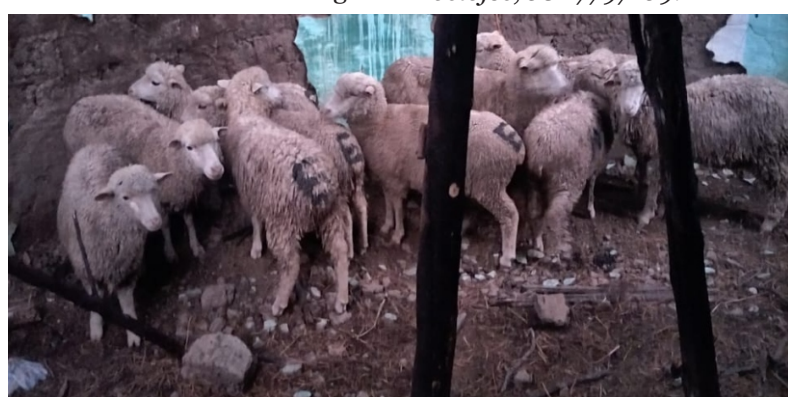
The suspects ran away and the SAPS followed the information up and found the sheep to the value of R25 500-00 close to St Augustine area in the forest. In a second unrelated case during the

same day the members also followed up information on 10 sheep kept in a rondavel in the Mpikone administration area. The sheep to the value of R18 000-00 were recovered.

In both the cases the sheep were handed back to the lawful owners that could identify the animals by their brand marks.

The Joe Gqabi District Commissioner Major General Lindelwa Vellem thanked the members for the recovery of the stolen stock that could be handed over to the lawful owners.

~ *Enquiries Capt Ursula Roelofse, 082 7797109.*



KOULPANIS TECHNICAL SERVICES

COLD ROOMS

FREEZER ROOMS

AIR-CONDITIONERS

DOMESTIC FRIDGES/FREEZERS

OTHER DOMESTIC APPLIANCES

✓ Supply

✓ Install

✓ Service

✓ Repair

► Contact us:

066 471 7144

ktstechserv8@gmail.com

11 Bank Street, Aliwal-North

Monday - Friday

7:30 - 16:30

ATTENTION FARMERS!

Have you seen the Eleksa Range available at Discount Centre?

The **cheapest** way to farm by far!

Get in touch:

Address:
Discount Centre, Aliwal North, 24 Grey Street

Contact Details:
Discount Centre: 051 633 3517
Zack de Bruyn: 072 141 2003

Email Address:
aliwal.admin@postnet.co.za
discountcentre@sales.co.za

At the running cost 11 cents per km

Zero Emmissions

Low Maintenance

No fuel

Go green in style get your **Eleksa** now!

Sop Projek 28 Junie 2025 (Saterdag)

Die winter is so te sê hier. Daar is baie mense wat swaar kry. Kom ons maak weereens 'n verskil in ons dorp.

Ons wil graag droë sop bestandele verpak en dit net so droog uitdeel. Dit kan dan later by die huis self gaar gemaak word. Tot 4 mense kan met so 'n sop pakkie gevul word. Ons vertrou op die manier kan ons meer mense bereik as slegs die een persoon wat in die tou kom staan het. Ons benodig op die stadium hoofsaaklik droë beesvleis blokkies en sop poeier pakkies. Wanneer ons genoeg bestandele het sal ons vra vir hulp om die bestandele te verpak. Datums sal later bekend gemaak word. Stuur asb jou nommer indien jy bereid is om te help. Ons sal dan op Saterdag 28 Junie 2025 om 9:00 by die NG Kerk bymekaar kom en van daar af uitbeweeg na geïdentifiseerde plekke waar die nood groot is.

Vir enige vrae kontak gerus Yolanda v Niekerk 082 5775 491 of Elize Schulze 0827200572

Jesaja 58:10 en as julle jammer is vir 'n mens wat honger is en swaarkry, en julle gee vir hom genoeg kos om te eet, dan sal julle lig hê in die donker.

Health Heart and Home

1/2 cup rice
1/2 cup soup mix
1/2 cup lentils
1 unwrapped stock cube
1 pkt soup powder

Instructions. Boil 2 and 1/2 litres of water and add the jar contents. Keep stirring and enjoy.

KNORR CUBES
BEEF FLAVOUR

KNORR
BROWN ONION SOUP

KNORR
RICH OXTAIL SOUP

KNORR
CREAM OF CHICKEN SOUP

14 SLAUGHTERED LAMBS FOUND IN A VEHICLE

Maletswai, 29 May 2025 : The continues efforts of SAPS members, to prevent and detect stolen stock, yield positive results during an intelligence driven operation. During the month of May 2025, a continuous trend was identified where sheep were being slaughtered in large numbers in the Badkop area. During an intelligence driven operation members from Crime Intelligence, the K9 Dog unit and Public Order Policing, identified a suspected vehicle that they pulled off as it entered Aliwal North from the Burgersdorp direction. As the members searched the white Toyota Corolla

vehicle the information came up as positive and 14 slaughtered lambs and two blood stained knives were found inside the vehicle and confiscated. The three suspects aged 29, 30 and 43 years old was arrested and will appear before the Aliwal North Magistrate Court on the charge of possession of stock or produce suspected to be stolen. The Joe Gqabi District Commissioner, Major General Lindelwa Vellem thanked the members for the excellent team work and quick response that made the successful arrests and confiscations possible.
~Enquiries Capt Ursula Roelofse, 082 7797109.

NGQAYI DETECTIVES ARREST SUSPECTS WITH UNLICENSED FIREARM AND AMMUNITION

Ngqayi, 29 May 2025: Ngqayi (KatKop) detectives managed to arrest two suspects in unrelated cases on the 28th of May 2025 for the possession of unlicensed firearms and ammunition. In the first incident the members followed up on information at Magedla Locality where the identified premises was searched and a firearm with ammunition was found of which the license could not be produced. The 65 year old suspect was arrested and the 9mm pistol was confiscated. In the second incident a premises at the same locality was also searched and a firearm, a 9mm pistol with ammunition was found of which the license was also not available. The 67 year old suspect was arrested and the 9mm firearm and ammunition was

confiscated. The firearms will be sent for ballistic testing for possible linkage to crimes in the Ngqayi area. The suspects will appear before the Mount Fletcher Magistrate Court on the charges of possession of unlicensed firearms and ammunition. The Joe Gqabi District Commissioner Major General Lindelwa Vellem applauded the detectives on the arrests and confiscations of the unlicensed firearms and ammunition before it could be used for any other criminal conduct.
~Enquiries Capt Ursula Roelofse, 082 7797109.



**Jonge Volwassene
BYBELSTUDIE**

**ELKE WOENSDAG
18H00
53A SMITH ST
KOFFIE EN SNACKS WORD BEDIEN**

Kontak Niel - 0825226076




FOTON

**HAPPY FATHER'S DAY
FROM ALL OF US AT FOTON SOUTH AFRICA**

Aliwal Auto - 0516332498
dp.aliwal@fotondealer.co.za
Fotonsa.co.za

Springs Area Residential Property To Let

Rooms to let with private bathroom for each room. Bachelors Flat to rent.

For any queries please contact Isandri: 082 065 8405

Town Commercial Properties:

Offices to let in town centre at traffic light - Old Mutual Building - across from Pick n Pay & Dorans Pharmacy.

For any queries please contact:

Pippi: 051 633 2498

Heinrich: 082 762 6548

Office: 051 633 2498

SMALLS

• SMALLS

• SMALLS

• SMALLS

• SMALLS

JUNE WINTER SPECIAL

GET 15% DISCOUNT WHEN YOU DO A FACIAL WITH YOUR NAILS

Prices

Gel overlay and Removal & Facial:
Now R340 Was R400

Gel overlay and facial:
Now R323 Was R380

VALID FOR 16 JUNE UNTIL 30 JUNE

Essie's
Salon
26 B Spyker Street
Aliwal North
0765789627

To Do List

FOCUS

WORK HARD

BE CREATIVE

OPEN YOUR MIND

SPREAD POSITIVITY

STAY AWAY FROM DRAMA

ENJOY THE LITTLE THINGS

PUT IN 100% EFFORT

TAKE CHANCES

SMILE MORE

BREATHE

FLIPANDSTYLE

KAASBURGER & SKYFIES

20 Junie 2025 | 11:00 - 14:00
Huis van der Horst Saal

Vir Bestellings : 051 633 2231
Sluitingsdatum : 18 Junie 2025

R60.00
elk

Aflewering is ook beskikbaar!



HOUSE OF PRAYER
ALI WAL NORTH

MARKET DAY

BURNETT STREET

FOOD AND DRINK STALLS
CRAFTED ITEM STALLS
FREE CHILDREN ENTERTAINMENT



28 JUNE 2025



09:00
9AM



BURNETT STREET
30°42'23.9"S
26°42'58.5"E

IZUNIS ELECTRICAL

Electrical & General Contracting

42 CATHCART STREET, ALI WAL NORTH

083 543 1921

SOLAR GEYSERS GATE MOTORS PUMPS COC DRAINS GEYSERS SWIMMING POOLS
APPLIANCES PLUMBING IRRIGATION AC UNITS INSTALLATION PIVOTS REFRIGERATION

izunis@lantic.net

5

reasons to join
Rotary



Personal growth

Community engagement

Professional networking

Friendship

International opportunities

SMALLS

• SMALLS

• SMALLS

• SMALLS

• SMALLS

BUSINESS OF THE WEEK

KOULPANIS TECHNICAL SERVICES



KOULPANIS TECHNICAL SERVICES

COLD ROOMS

FREEZER ROOMS

AIR-CONDITIONERS

DOMESTIC FRIDGES/FREEZERS

OTHER DOMESTIC APPLIANCES

✓ Supply

✓ Install

✓ Service

✓ Repair

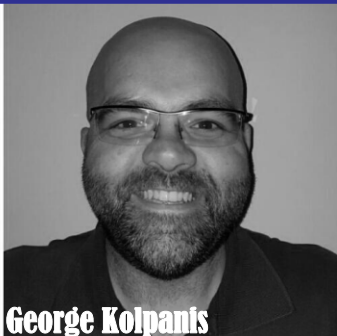
Contact us:

066 471 7144

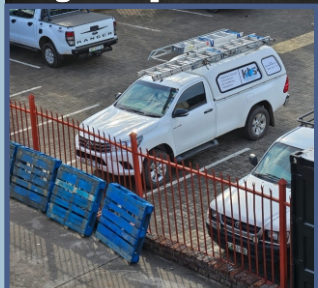
ktstechserv8@gmail.com

11 Bank Street, Aliwal-North
Monday - Friday
7:30 - 16:30

Vangeli Koulpanis



George Koulpanis



Koulpanis Technical Services: Electrical – Air Conditioning – Refrigeration, het begin in 2017 met slegs twee (2) tegniskuste, een in die elektriese afdelings een in die verkoeling afdeling, 2 voertuie, 'n paar stukke gereedskap en hope kennis. Sonder enige kliënte basis, het ons die bul by die horings gepak en een ding was verseker, hiervan wil ons 'n groot sukses maak!

Die persoon by wie George Koulpanis (eienaar) destyds sy opleiding gedoen het in Oos-Londen, het gehoor ons het ons eie besigheid begin en het toe vir ons werk gegee om namens hom te doen by 'n kettingwinkel in die area. Dit was vir ons 'n groot voorreg om dit te kon doen. Ons het stadig maar seker na die werk, nog kliënte bygekry, verloor en ook weer nuwe kliënte bygekry. Die dae van laat aand sit en die admin werk van die dag inhaal, oor ons nie 'n kantoordame kon bekostig nie, lê nog vlak in ons geheue.

In 2023 het Vangeli Koulpanis (eienaar) en sy familie besluit om te emigreer, waarna die elektriese deel van die besigheid weggeval het. Maar ... ons spesialiseer steeds in verkoeling, wat insluit vries- en koelkamers, kommersiële en huishoudelike ys- en vrieskaste asook lugverkoeling. Ons kan alle bogenoemde eenhede verskaf, installeer, herstel en diens. Ons kan ook ander kommersiële en huishoudelike toestelle (*wasmasjiene, mikrogolwe, stowe ens*) herstel. Ons is gebaseer in Aliwal-Noord, maar ons dienste strek sover as Colesberg, Barkly-Oos en Molteno insluitend Zastron, Smithfield, Rouxville, Sterkspruit en Lady-Grey.

Ons kan met trots en dankbaarheid terugkyk en besef dat die gemeenskap ons gedra het tot waar ons vandag is. Ons sien uit om nog lank van diens te wees in die area. Vir die van julle wat vir George goed kan, julle sal kan getuig dat, met top kennis, vriendelike en flinke diens, ontvang jy as't ware "service with a smile" elke keer. Ons kan gekontak word vir kwotasies op herstelwerk of nuwe eenhede en julle kan selfs kom inloer by ons winkel, Bankstraat 11, Aliwal-Noord.

Ons hou basiese parte aan vir herstelwerk aan verkoelingseenhede, asook 'n paar basiese elektriese benodighede. Ons het ook waterpyp toebehore in voorraad. Maar met alles, indien ons dit nie in voorraad het nie, kan ons dit bestel.

Ons sien uit om van julle te hoor en goeie dienste te lewer vir julle!

Kontak ons gerus op: ktstechserv8@gmail.com

Whats App of Oproep: 066 471 7144

Die Aliwal Weekblad **FREE**



Your Local Trusted
Pawn Shop

d discount
centre



Cash Today. No Stress.

Pawn • Buy • Sell • Trade
Jewellery, Electronics, Tools
We Take It All!

Why pay full retail when you can find quality for less?

Discount Centre, Aliwal North, 24 Grey Street

Zack de Bruyn: 072 141 2003

Discount Centre: Tel: 051 633 3517 / Whatsapp: 064 942 9816

TOYOTA VITZ



**EVEN
MORE
VITZ
LESS
CASH**

FROM ONLY
R178 800



MODEL SHOWN: VITZ 1.0 XR AMT

Hit the road in a Vitz and enjoy the freedom of having your own car, assured of best-in-class fuel consumption and loads of safety features.

Get where you want to go and look great doing it – all without emptying your wallet. Visit Aliwal Toyota today for a test drive!

74 Somerset Street, Aliwal North
info@aliwaltoyota.co.za
(051) 633 2818

Aliwal Toyota
— Since 1979 —

BUFFELS DRAF OOR UNIVERSALS MET OORTUIGEND SEGE VAN 31–9

Die Aliwal-Noord Buffels het Saterdag, 07 Junie 2025, 'n indrukwekkende vertoning gelewer toe hulle die Universals van Colesberg, op hul tuisveld met 31–09 geklop het. In wat 'n strawwe en fisieke wedstryd was, het beide spanne met groot toewyding en passie gespeel. Die Buffels het vinnig hul teenwoordigheid op die veld laat geld toe Shaun Snyman, reeds in die eerste minuut en 38 sekondes oor die doellyn gegaan het. Ongelukkig is die drie nie toegeken nie, aangesien die skeidsregter 'n voorentoe-aangee bevind het. Kort daarna het Ray Fincham die Buffels se eerste geldige drie gedruk. Alhoewel die doelskop gemis is, het die Buffels 05–0 voorgeloop. Die Universals het egter nie teruggestaan nie en het drie suksesvolle strafskoppe deur die pale gestuur, wat hul telling tot 9

punte verhoog het. Die Buffels het vinnig gereageer met 'n pragtige drie deur Shaun Snyman, gevolg deur 'n suksesvolle doelskop deur Geor Hoffman, wat die Buffels weer in die voortou geplaas het met 12–09. Ongelukkig het 'n dramatiese wending plaasgevind toe Snyman ernstig beseer is en van die veld verwyder moes word met 'n ambulans. Sy afwesigheid het egter nie die Buffels se gees gebreek nie. Die span het hul fokus herwin en Jacques van Tonder het nog 'n drie gedruk, hoewel die doelskop gemis is. Die rustydtelling het gestaan op 17–09 in die Buffels se guns. Die tweede helfte het met hernieuwe intensiteit afgeskop. Hoffman het vroeg in die helfte nog 'n drie vir die Buffels aangeteken en dit self tussen die pale deur geskop, 'n volle sewe punte.

Later in die wedstryd het Fincham met 'n merkwaardige individuele poging die bal in die lug gevang, deur die verdediging gebreek en nog 'n drie gedruk. Hoffman het weer met die doelskop geslaag. Die eind-fluitjie het die Buffels se oor-winning van 31–09 bevestig, 'n kragtige en verdienstelike sege. Die Buffels wil graag Shaun Snyman sterkte toewens met sy herstel. Die span het hierdie liga twee sleutelspelers verloor, Shaun

Snyman en Johan van Niekerk en bedank hulle vir hul waardevolle bydrae. Hulle sal altyd onthou word vir hul toewyding en uitmuntende spel. Na 'n welverdiende rusnaweek sal die Buffels op 21 Junie 2025, weer aksie sien wanneer hulle teen Gariep te staan kom, dié keer op Gariep se tuisveld. Die Buffels is ook trots om hul nuwe borg, *The Shakey Shop*, aan te kondig. 'n Groot dankie aan al ons borge julle ondersteuning beteken alles!

